КНДР, Издательство литературы на иностранных языках

Цветок кимирсенхва в честь великого человека

Цветок кимирсенхва в честь великого человека

КНДР, Издательство литературы на
иностранных языках
104 г. чучхе (2015)

История цветоводства, связанная с человеческой жизнью, помнит множество волнующих эпизодов о красоте, уважении, надежде, счастье и лучших пожеланиях. Среди них – о цветке с 50-летней историей, пройденной после названия его именем великого Ким Ир Сена, вечного вождя корейского народа.

Цветы обычно выводятся, культивируются на почве в среде природы. А кимирсенхва – кристальный сгусток глубокого чувства очарования и почтения к великому человеку: цветок растет и красиво цветет в сердцах человечества. Об этом убедительно рассказывает особая история появления на свете кимирсенхва.

Месторождение цветка – индонезийский местный город Богор. Вывел его широко известный ботаник Индонезии. Сегодня этот цветок во всей красе расцветает не только в КНДР и Индонезии, но и во многих других регионах мира как цветок общего человечества, как символ уважения, почтения и надежды. Апрель 54 г. чучхе (1965). Индонезия, страна островов трофической зоны, приковала к себе внимания мировой общественности: по случаю 10-летия исторической Бандунгской конференции в эту страну приехали главы государств и правительств стран, принадлежащих к новым растущим силам, известные политические деятели. В то самое время в Богорском ботаническом саду выведенный новый, исключительно красивый цветок семейства орхидных распустил свои бутоны в изящном виде.

На редкость красивый этот цветок семейства орхидных как бы ждал и ждал великого человека, внесшего немеркнущий вклад в дело осуществления самостоятельности во всех странах мира. Великий Ким Ир Сен находился с визитом в Индонезии. Сукарно преподнес этот цветок высокому гостю из КНДР и сам инициировал назвать цветок именем Ким Ир Сена в знак выражения своего очарования и глубочайшего чувства почтения к нему. Наименование этого цветка ознаменовало собой отражение желания самого Сукарно, всех индонезийцев, больше всего любящих цветы орхидных и придающих им большой символический смысл, всех прогрессивных людей мира, глубоко уважающих и почитающих великого Ким Ир Сена.

Цветок кимирсенхва вышел за рамки обычного прецедента: вызвал огромные волны откликов как цветок в честь великого человека. Его появление стало особо волнующим событием в кругах цветоводов мира.

Сила эмоций в отношении цветов у любой нации, в любой стране громадна, беспредельна. Со своим появлением кимирсенхва, выйдя за рамки политических убеждений, вероисповедания и региональных пространств, все краше цветет в фокусе внимания и любви всех людей.

В водовороте десятка лет индонезийцы от души бережно хранили в сердцах и выращивали этот необыкновенный цветок. «Переселившись» в КНДР, он, окруженный заботой ТПК и государства, стал акклиматизироваться в разных почвенно-климатических условиях. Дальнейшая отработка способа его культивирования и размножения дала целую плеяду цветов, которые во все времена года показывают свой очаровательный облик. Хотя ушел из жизни великий Ким Ир Сен, которому принадлежат громадные заслуги в корейской революции и свершении дела самостоятельности во всех странах нашей планеты, но все корейцы, конечно же, и зарубежные соотечественники, с большей любовью к этим цветам, желая Президенту Ким Ир Сену бессмертия, каждый год традиционно проводят фестивали, выставки и другие мероприятия, связанные со цветами в фокусе внимания и искренности мировой общественности.

Особо надо отметить, что ежегодно по случаю знаменательного Дня Солнца, кимирсенского юбилея, в Пхеньяне, столице КНДР, проходит торжественный фестиваль цветов кимирсенхва. На стенде многолюдной выставки – целое море десятков тысяч этих цветов. Эту чарующую панораму фестиваля цветов нигде не увидишь. Широко известный цветок кимирсенхва, зарегистрированный Международным научным обществом цветов системы орхидейных, не раз был удостоен высшего, лучшего приза на всемирных выставках декоративных растений. Цветок этот находит широкую дорогу в Азию, Европу, Африку, на Американский континент, во все регионы планеты.

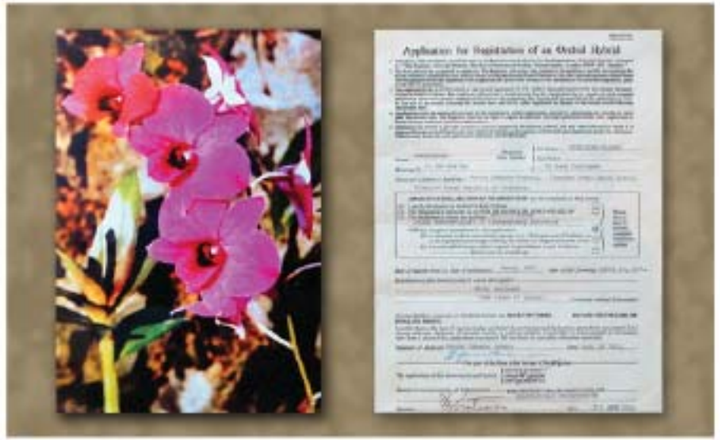
У цветов, носящих имя великого человека, – вечная жизненность. Это не простые цветы в природном мире, которые с процессом эволюции то появляются, то исчезают. Цветок кимирсенхва, рожденный безмерным чувством почтения человечества к великому человеку, мыслителю, чувством верности к нему, – бессмертен. Это – сокровище государственной ценности КНДР, сокровище общечеловеческого признания, символ всемирного внимания и интереса. Он цветет, будет цвести вечно вместе с историей бессмертия Ким Ир Сена!

Великий вождь Ким Ир Сен вместе с президентом Республики Индонезия Сукарно знакомится с выведенным новым цветком кимирсенхва.
13 апреля 54 г. чучхе (1965).

Богорский ботанический сад, развернутый на невысоком плоскогорье высотой 200 метров над уровнем моря, отдаленном в десятках километров от Джакарты, столицы Индонезии, создан в 1817 г. Площадь известного в мире ботанического сада, имеющего сравнительно длинную историю, обширна. В нем растут, например, растения тропической зоны более десятка тысяч видов. Это клумба Индонезии в буквальном смысле этого слова. С рождением здесь цветка кимирсенхва в апреле 54 г. чучхе (1965) сад стал более широко известным в мире. В теплице орхидных сада ныне стоит стела в честь визита Ким Ир Сена и Ким Чен Ира в Индонезию.

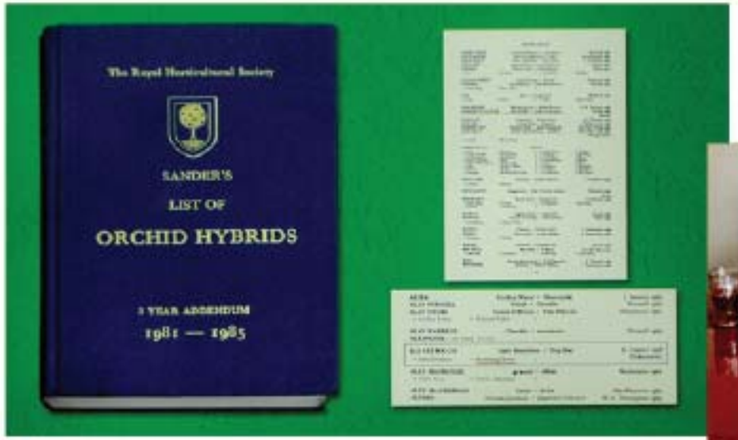
Богорский ботанический сад.

Ботаник-селекционер цветка кимирсенхва С. Л. Бунт.



Исходный сорт цветка кимирсенхва зарегистрирован как новый сорт в Королевском научном обществе садоводов Великобритании.

Документ-оригинал заявления о регистрации кимирсенхва, рассмотренный и зарегистрированный Международным комитетом по регистрации гибридных растений семейства орхидных.



«Список гибридных растений семейства орхидных Сандера» (1981 – 1985 гг.), в котором кимирсенхва зарегистрирован под официальным научным названием Международным комитетом по регистрации гибридных растений семейства орхидных.

Гюнтер Сукарно Футера оформляет документ о регистрации научного названия кимирсенхва.

Процесс прихода цветка кимирсенхва до КНДР

13 апреля 54 г. чучхе (1965) президент Сукарно в знак выражения чувства своего глубочайшего уважения и почтения к великому вождю Ким Ир Сену выступил с инициативой назвать выведенный новый красивый цветок орхидеи кимирсенхва и обещал послать его через год-два в КНДР, конечно же, после дальнейшего усовершенствования технологии его культивирования. Однако созданная в Индонезии неожиданная ситуация не дала возможность скорее направить этот цветок в КНДР. Сузанна Касан, директор Богорского ботанического сада, был вынужден покинуть сад и переселиться в уединенный уголок. Но в его душе неизменно хранился цветок кимирсенхва. И его, прикованного к постели болезнью, мучительно терзало угрызение совести, что он не смог послать цветок кимирсенхва в КНДР. В предсмертный час он оставил своему сыну заветы: во что бы то ни стало найти С. Л. Бунта и непременно передать цветок кимирсенхва Президенту Ким Ир Сену.

Сын директора ботанического сада, выполняя заветы отца, встретился с С. Л. Бунтом, приложил огромные усилия для отработки методов культивирования кимирсенхва. И, наконец, ему удалось встретиться с работниками из КНДР, приехавшими к ним, и

Цветы орхидных и Индонезия

Индонезийцы больше всего любят цветы орхидных – так, что передается из уст в уста поговорка: «Родишься среди цветов орхидных, улыбаешься и умираешь в этих цветах».

В Индонезии так широко культивируются цветы орхидных разнообразных видов, что эта страна называется и страной цветов орхидных. С растениеводческой точки зрения цветы орхидных – на самой вершине эволюции, они ставятся на первое место по своей красоте. Индонезийцы любят эти цветы, считая их символом беззаветной верности, зеркалом ничем не запятнанной, кристально чистой совести.

Цветок кимирсенхва как постоянно зеленое многолетнее травяное растение относится к семейству орхидных. Он цветет два раза в год. Раз цветет этот особый цветок, не увядает на протяжении двух-трех месяцев.

Два бабочкообразных лепестка с выпукло выступившим на середине венчиком в виде человеческого губа, три цветоложа – все это образует утонченную пространственную композицию. Цвет лепестка и цветоложа – яркий розово-фиолетовый, кончика цветоложа – заметно белый.

Павильон этот, что в Пхеньяне на живописном берегу реки Тэдон, открыт в апреле 91 г. чучхе (2002).

В средней фасадной части центрально холла выставки – светлые образы Ким Ир Сена и Ким Чен Ира в сияющей улыбке. Перед ними круглый год цветут цветы кимирсенхва и кимченирхва. В комплексе оригинальных украшений – разнообразие декоративных растений и цветов.

В центральном холе также имеются записи и памятные каменные плиты с высеченными на них именами многих людей. Среди них – экс-президент Республики Индонезия Сукарно и японский садовод Мотодеру Камо, внесшие свой вклад в наименование, культивирование, распространение этих цветов и построение выставки, и другие видные деятели зарубежных стран, члены Общества содействия распространению кимирсенхва и кимченирхва.

На одной из сторон центрального холла – уголок пропаганды, который наглядно показывает процесс выведения и распространения этих цветов, достижения проведенных фестивалей.

В средней части холла – комплекс «танцующих» фонтанов. Рядом с ним – эскалатор. На обширной площади двух- и трехэтажного выставочного зала ежегодно в торжественной обстановке проходят фестивали этих цветов, посвященные юбилейным дням Ким Ир Сена и Ким Чен Ира и другим памятным датам.

Выставка цветов кимирсенхва и кимченирхва.

Центральный холл.

Выставочный холл.

Памятные каменные плиты, присланные известными деятелями разных стран мира.

Помещение для пропаганды бессмертных цветов.

Помещение для культивирования тканей цветов кимирсенхва и кимченирхва.

Теплица для выращивания цветов кимирсенхва и кимченирхва.

В отражение единодушного стремления всего корейского народа, желающего бессмертия великого Ким Ир Сена, в глубоком внимании ТПК и правительства КНДР по случаю 87-летия со дня рождения Ким Ир Сена (15 апреля 88 г. чучхе (1999), Дня Солнца в Пхеньяне открылась первая выставка цветов кимирсенхва.

По мере того, что ежегодно расширяется масштаб этой цветочной выставки и увеличивается число стран мира, международных организаций, дружественных формирований, участвующих в этом мероприятии, с пятой по счету она переименована фестивалем цветов кимирсенхва.

Во время проведения фестиваля проходят научная дискуссия в отношении цветка кимирсенхва, художественные представления и другие мероприятия, а фестиваль посещают не только корейский народ, но и многие зарубежные соотечественники и иностранные гости.

Церемония открытия фестиваля цветов кимирсенхва.

영 생
축 원

평라도지도국

100점

만면의 청송

태양의 위업은 영원하리라
태 양 절

어버이

Супруга первого президента Республики Индонезия Сукарно Ратна Сари Дэви Сукарно.

Бывший президент Республики Индонезия Мегавати Сукарно Путри.

Король Королевства Камбоджи Нородом Сиамони.

На фестивале цветов кимирсенхва

Еще раз я приехала на фестиваль цветов кимирсенхва и кимченирхва. Смотришь на красивый цвет, становишься душа человека мягкой и доброй. Цветы кимирсенхва и кимченирхва будут играть большую роль в обеспечении мира во всем мире.

Ратна Сари Дэви Сукарно.
13 апреля 2007 г.

Я с сопровождающими лицами очень рады, что сегодня посетили торжественный фестиваль цветов кимирсенхва. Этот фестиваль является историческим мероприятием, хорошо показывающим необычайные отношения господина Генералиссимуса Ким Ир Сена и руководителей разных стран мира. Он тоже хорошо показывает мощь единодушия и сплоченности корейского народа, который крепко сплотился вокруг господина Ким Ир Сена.

Камбоджийский король Нородом Сихамони.
19 апреля 2006 г. Пхеньян.

Диплом фестиваля цветов кимирсенхва.

Церемония вручения диплома фестиваля цветов кимирсенхва.

Почетный председатель шефской комиссии для распространения цветов кимирсенхва и кимченирхва Ратна Сари Дэви Сукарно вручает членский билет.

Ежегодный отчет работы шефской комиссии для распространения цветов кимирсенхва и кимченирхва.

Члены шефской комиссии для распространения цветов кимирсенхва и кимченирхва и сопровождающие их лица в родном доме Ким Ир Сена в Мангендэ.

Выставка цветов кимирсенхва проходит в Богорском ботаническом саду Индонезии.

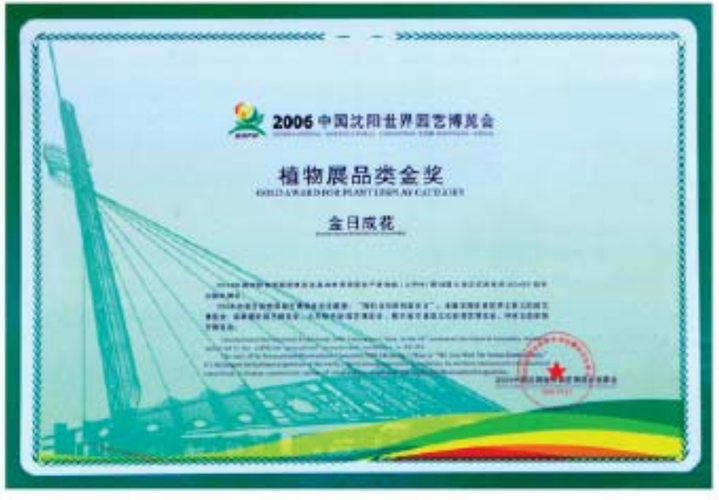
По случаю 100-летия со дня рождения великого Ким Ир Сена проходит выставка цветов кимирсенхва и кимченирхва в Гирине Китая.

Выставка цветов кимирсенхва и кимченирхва, проходившая в Даляне Китая.

4-я выставка цветов кимирсенхва и кимченирхва, проходившая в Даньдуне Китая.

Выставка цветов кимирсенхва региона Западной Африки, проходившая в Конакри Гвинеи.

На Международных выставках достижений садоводства.



Золотая премия – высшая награда Всемирной выставки достижений садоводства – 2006, проходившей в Шэньяне Китая, и диплом, присвоенные цветку кимирсенхва.

Премия «Самый лучший экспонат» и диплом 7-й китайской выставки декоративных растений, проходившей в Пекине в 2009 году, присвоенные цветкам кимирсенхва и кимченирхва.

Золотая премия – высшая награда Международного конкурса орхидных Всемирной выставки достижений садоводства – 2011, проходившей в Сиане Китая, и диплом, присвоенные цветку кимирсенхва.

Золотая премия – гран при и диплом, присвоенные цветку кимирсенхва на 11-й китайской выставке азалии в 2013 году.

Диплом высшей выставочной премии, врученный цветкам кимирсенхва и кимченирхва на 8-й китайской выставке декоративных растений, и стенд.

Диплом специальной выставочной премии, врученный цветкам кимирсенхва и кимченирхва на 9-й китайской международной выставке достижений озеленения (в Пекине), и стенд.

荣誉证书

朝鲜花卉协会：

贵单位选送的石斛兰"金日成花KIMILSUNGIA"

荣获本届博览会特别奖。

特发此证，以资鼓励

第八届中国（三亚）国际热带兰花博览会组委会

二〇一四年一月八日

Диплом специальной премии, присвоенный цветку кимирсенхва на 8-й китайской международной выставке орхидных (в Санья), и стенд.

2014青岛世界园艺博览会

INTERNATIONAL HORTICULTURAL EXPOSITION 2014 QINGDAO

荣获 2014青岛世界园艺博览会洋兰竞赛

TROPICAL ORCHID COMPETITION OF INTERNATIONAL HORTICULTURAL EXPOSITION 2014 QINGDAO

金奖

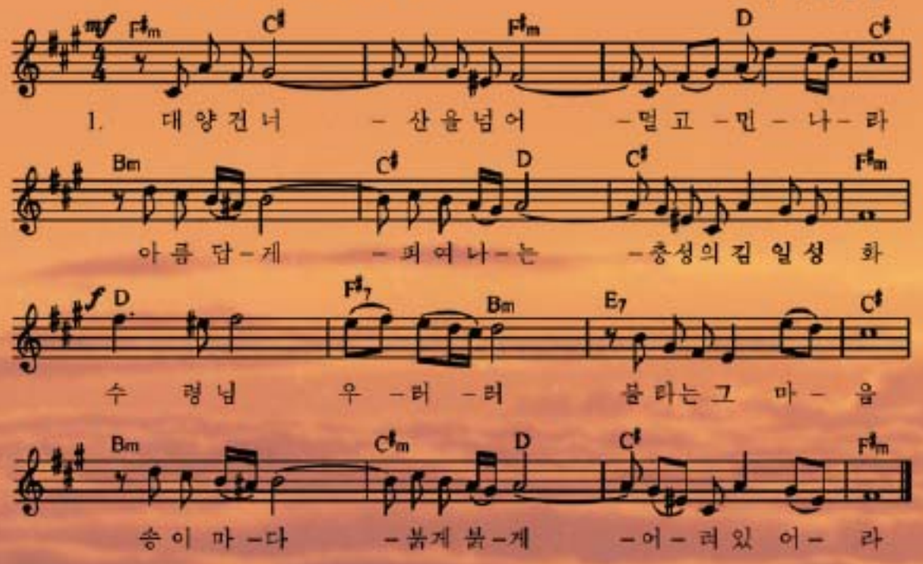
GOLD AWARD

Золотая премия и диплом, присвоенные цветку кимирсенхва на циндаоской Всемирной выставке достижений садоводства – 2014.

온 세상에 만발한 **김일성화**

작사 전병구
작곡 리정언

정서적으로 흠모의 마음을 담아



2. 위대하신 수령님의 존함 모시고
송이마다 반겨 웃는 충성의 **김일성**화
만민의 뜨거운 축원을 안고
아름다운 조국땅에 만발하여라

3. 수령님의 따사로운 해발아래서
붉게붉게 피여나는 충성의 **김일성**화
주체의 태양을 따르는 그 마음
꽃향기로 온 세상에 풍기여나라

Редактор: Ким Ын Чжон
Автор: О Хэ Ён
Фото: Кон Ю Ир, Ан Чхоль Рён,
Хан Сон Ир

Цветок кимирсенхва в честь великого человека

Издательство литературы
на иностранных языках
Полиграфический комбинат при
Издательстве литературы на
иностранных языках
Март 104 г. чучхе (2015)

№ 583206